



## Skate park Le design est choisi

## Fusion de la Caisse populaire ?

19



## Le garage municipal en images

12

13



Mot du maire .....	2
Élections municipales .....	3
Rapport financier 2020 .....	4-5
Procès verbaux .....	6-7
Sentier La Gabelle .....	7

Incendie .....	8
Sûreté du Québec .....	9
Travaux publics .....	10
Urbanisme .....	11
Camp de jour .....	14

Maison des jeunes .....	15
Communauté chrétienne .....	16
Bibliothèque .....	17
ACB .....	18
Caisse .....	19

**Des investissements importants,  
des évènements encourageants !**

Le maintien à niveau de nos infrastructures est une priorité. Vous avez sûrement remarqué des travaux dans plusieurs secteurs de la municipalité cet été. Bien sûr cela aura causé quelques désagréments aux résidents et aux passants; nous remercions d'ailleurs les gens pour leur compréhension pendant les travaux. Nous travaillons avec un plan de priorité et nous sommes déjà prêt pour les travaux à venir. Du côté des bâtiments, après avoir fait des rénovations à plusieurs de nos bâtisses, ce sera au tour de la salle paroissiale d'avoir droit à une petite cure de jeunesse. En effet, le revêtement extérieur de bois sera remplacé par un revêtement métallique durable qui redonnera à notre salle tout son éclat! Au courant des dernière années, les installations sportives n'ont pas non plus été laissés pour compte ! Nouveaux terrains de soccer, pickleball, shuffle ball, pétanque... Plusieurs améliorations à nos parcs et encore d'autres à venir. Nous procéderons également au courant des prochaines semaines à la réalisation d'un 2<sup>e</sup> terrain de volleyball et d'un terrain de basketball. Mais le plus beau reste à venir, la construction du skatepark! Nous sommes très fiers d'annoncer que c'est la firme Papillon, un chef de fil au Québec dans son domaine, qui réalisera notre projet. Le chantier devrait débuter avant l'hiver et se poursuivre au printemps, ensuite les premiers adeptes pourront défier le parcours !

La construction de notre garage étant maintenant complétée, nous avons très hâte de vous le faire découvrir. Malheureusement la situation au niveau de la Covid étant encore préoccupante, nous préférons attendre un peu et probablement faire une porte ouverte au printemps. Vous pourrez néanmoins avoir un petit avant-goût car nous vous partageons quelques photos. Vous constaterez que nous nous sommes dotés d'une infrastructure de qualité et fonctionnelle pour de nombreuses décennies !



**Luc Dostaler**

819-691-4941 | luc.dostaler@mont-carmel.org

Je vous affirme que malgré tous ces investissements, les finances de votre Municipalité sont en excellente santé, vous pouvez d'ailleurs le constater dans le rapport financier qui suit. Les décisions sont toujours prises en fonction des besoins et des priorités. De plus, il est très important de dire que depuis 4 ans, la Municipalité a reçu plus de 8 millions de dollars de subvention, permettant de nombreux investissements.

En terminant, j'ai eu le plaisir de constater que la vie reprenait tranquillement son cours normal chez nous! J'ai visité les résidents du Lac Bélisle qui avait organisé une activité de financement pour assurer le bon fonctionnement de l'organisme, plusieurs maisons étaient décorées pour l'occasion. Ensuite, les Chevaliers ont organisé une journée familiale, des tournois et la ligue de Dek hockey bat son plein! Des journées thématiques et des soirées spectacles ont aussi permis aux gens de sortir un peu de la maison. Bravo et merci à tous ces gens qui organisent ces activités! Je vous souhaite une belle fin de période estivale !

Votre maire, Luc Dostaler



**Jacques Trépanier**  
District #1  
819-371-3437  
jack.trepanier@sympatico.ca



**Jean-Guy Mongrain**  
District #2  
819-370-6755  
jeanguymongrain@cgocable.ca



**Jean-Pierre Binette**  
District #3  
819-996-5946  
pb0852@icloud.com



**Julie Régis**  
District #4  
819-372-3928  
julieregis2011@hotmail.ca

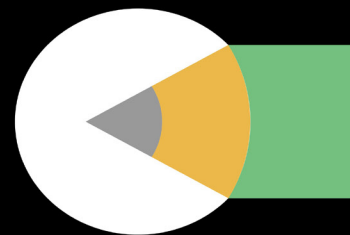


**Daniel Duchemin**  
District #5  
819-609-1970  
daniel.duchemin55@gmail.com



**Clément Pratte**  
District #6  
819-531-1114  
clementpratte2017@gmail.com

# Élections municipales 2021



## **Vous désirez être candidat(e) ?**

Les élections municipales se tiendront le **7 novembre prochain**. Vous désirez vous présenter à titre de candidate ou de candidat ? Vous avez jusqu'à 16 h 30 le 1<sup>er</sup> octobre 2021 pour produire une déclaration de candidature.

La personne qui désire se porter candidate doit être inscrite sur la liste électorale de la municipalité et résider sur le territoire de façon continue ou non depuis au moins les 12 derniers mois, au 1<sup>er</sup> septembre de l'année civile en cours. Toute personne éligible peut poser sa candidature à un seul poste de membre du conseil de la Municipalité.

La déclaration de candidature doit comporter les signatures d'appui d'au moins 10 électeurs de la Municipalité pour le poste de maire, et d'au moins 10 électeurs de la municipalité pour le poste de conseiller.

Les déclarations de candidature sont acceptées du 17 septembre au 1er octobre 2021 jusqu'à 16 h 30. Les candidats sont invités à prendre rendez-vous avec le président d'élection, M. Danny Roy, pour déposer leur déclaration de candidature.

Le président d'élection vous fournira toute la documentation nécessaire afin de mener à bien vos démarches. Celles et ceux qui désirent obtenir plus d'information à ce sujet peuvent s'adresser au président d'élection Danny Roy, en téléphonant au 819-375-9856 p.103.

## **Vous voulez voter aux élections municipales ?**

### Votre nom doit être inscrit sur la liste électorale

Vous devez vous assurer, pour exercer votre droit de vote, que votre nom est inscrit sur la liste électorale et que les renseignements qui les concernent sont exacts.

Veillez noter qu'un avis sera envoyé. Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale ou s'il y a une erreur, vous devez vous présenter à l'adresse indiquée sur l'avis afin de corriger la situation.

### Seules les personnes inscrites sur la liste électorale ont le droit de voter à une élection municipale.

Il y a deux grandes catégories d'électeurs

#### **Électeurs domiciliés à Notre-Dame-du-Mont-Carmel**

Pour être un électeur domicilié, il faut être une personne physique, âgée de 18 ans ou plus au 7 novembre 2021 et posséder, en date du 1er septembre 2021, la citoyenneté canadienne. De plus, ne pas être, en date du 1er septembre 2021, sous curatelle ni avoir été déclaré coupable, au cours des

cinq années précédant le 1er septembre 2021, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse. Vous devez être domicilié à Notre-Dame-du-Mont-Carmel au 1er septembre 2021 et habiter au Québec depuis au moins six mois.

#### **Électeurs non domiciliés**

Pour être un électeur non domicilié, il faut remplir les conditions de l'électeur domicilié (sauf celle d'habiter la municipalité), être le propriétaire unique d'un immeuble ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise à Notre-Dame-du-Mont-Carmel depuis au moins le 1er septembre 2020 et avoir transmis au président d'élection une demande d'inscription à la liste électorale ou être le copropriétaire d'un immeuble ou le cooccupant d'un établissement d'entreprise à Notre-Dame-du-Mont-Carmel depuis au moins le 1er septembre 2020 et avoir transmis au président d'élection une procuration.

#### Une personne morale n'a pas droit de vote

Le copropriétaire qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise ne peut être ainsi désigné.

Le cooccupant qui a déjà le droit d'être inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble, d'occupant unique, d'un établissement d'entreprise ou de copropriétaire indivis désigné d'un immeuble ne peut être ainsi désigné.

La demande d'inscription ou la procuration doit être transmise par écrit au président d'élection, avant le 3 octobre 2021, afin d'être inscrit sur la liste électorale qui sera utilisée lors du scrutin du 7 novembre 2021.

Une lettre fut postée au début de l'année 2021 informant cette catégorie d'électeurs de leurs droits.



# Faits saillants du rapport financier 2020

Présenté le 7 juin 2021

Chères concitoyennes,  
Chers concitoyens,

En vertu des dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, je vous présente les faits saillants du rapport financier 2020. Ce rapport traitera des sujets suivants.

Les états financiers de l'année 2020 et le dernier rapport du vérificateur.  
Les principales réalisations de l'année 2020.

## Les états financiers de l'année 2020 et le dernier rapport du vérificateur

### Revenus et charges

Les états financiers au 31 décembre 2020 nous indiquent que la Municipalité a généré des revenus totaux de 9 716 103 \$. Ceux-ci se détaillent par des revenus de fonctionnement de 6 955 279 \$ ainsi que des revenus d'investissement (subventions) de 2 760 824 \$. Les différentes charges (dépenses) de la Municipalité ont totalisé 6 574 092 \$.

En tenant compte des différents éléments de conciliation à des fins fiscales (amortissement, financement à long terme, remboursement de la dette, affectation, etc.), les états financiers indiquent que la Municipalité a réalisé en 2020 un excédent de fonctionnement à des fins fiscales de 861 994 \$.

### Surplus

Au 31 décembre 2020, la Municipalité avait un surplus libre de 1 150 320 \$ qui s'explique comme suit :

Surplus au début de l'exercice	482 980 \$
Résultat net de l'exercice 2020 (surplus)	861 994 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 344 974 \$</b>
Affectation du surplus (année 2020)	(247 885 \$)
Affectation du surplus au fonds d'administration	(1 785 \$)
Affectation du surplus au surplus affecté	(217 000) \$
Affectation au Fonds Carrières et sablières	0 \$
Fonds de parcs et terrains de jeux	0 \$
Remboursement des assurances (effondrement garage)	272 016 \$
Propriétés destinées à la revente	0 \$
Variation de la réserve d'escompte	0 \$
Surplus libre au 31 décembre 2020	<b>1 150 320 \$</b>

### Service de la dette

Au 31 décembre 2020, l'endettement à long terme total net pour l'ensemble de la municipalité atteignait 6 970 731 \$ moins les subventions applicables (1 629 680 \$) qui représentaient un taux d'endettement per capita (population 5 970) de 894,64 \$.



Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 2020	7 681 289 \$
Remboursement en 2020 (taxe à l'ensemble et part gouvernementale)	(710 558 \$)

#### **Emprunts contractés durant l'année**

Emprunt (taxes d'amélioration locale)	0 \$
Emprunt réparti sur l'ensemble	0 \$
Emprunt financé par le gouvernement	0 \$

**Solde de la dette à long terme au 31 décembre 2020** 6 970 731 \$

#### **Détail de la répartition du solde de la dette à long terme au 31 décembre 2020**

Part de la dette subventionnée par le gouvernement du Québec	1 629 680 \$
Part de la dette à la charge d'une partie de la municipalité	377 503 \$
Part de la dette à la charge de l'ensemble des contribuables	4 963 548 \$

### **Rapport annuel des vérificateurs**

Le rapport de l'auditeur indépendant a été produit sans restriction et stipule, entre autres, que les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

## **Les principales réalisations de l'année 2020**

- Réfection du rang Saint-Flavien et de l'avenue Déziel.
- Début des démarches pour le prolongement du Parc industriel et pavage de son entrée.
- Aménagements d'équipements pour faciliter la circulation et la sécurité dans le rang Saint-Flavien et la route des Vétérans.
- Achat d'une surface de dek hockey et de ses équipements.
- Construction d'un nouveau garage municipal.
- Aménagement d'un écocentre.
- Construction de 37 nouvelles résidences.
- Les membres du conseil municipal se sont aussi impliqués activement dans des organismes régionaux tels que : RGMRM, CSP, TAC des Chenaux et Récupération Mauricie.
- Poursuite des efforts afin de maintenir et de bonifier son accréditation « Municipalité Amie des enfants ».
- Gestion de la pandémie de la COVID-19 soit le respect des normes gouvernementales, l'aménagement physique de mesures et le maintien de la distribution alimentaire.
- Maintien des liens avec les organismes en pause, dû à la pandémie, soit Mont-Carmel en fête et la Coopérative jeunesse de services.
- Maintien de la conformité selon les normes de l'ACQ pour le camp de jour et maintien de ce dernier malgré la pandémie.

À toutes ces activités, s'ajoute l'entretien normal des bâtisses, des rues, des patinoires, des terrains de jeux, du réseau d'aqueduc et du réseau d'éclairage.

Luc Dostaler  
Maire



**Séance extraordinaire du 6 mai 2021**

Usage conditionnel – Lot 3 673 253 du cadastre du Québec, route des Vétérans. Proposé par Clément Pratte, appuyé par Jacques Trépanier.

Dérogation mineure – 4471, route des Vétérans, lot projeté #1, partie du lot 3 673 490 du Cadastre du Québec (futur lot 6 439 646). Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Jean-Guy Mongrain.

Dérogation mineure – 4773, route des Vétérans, lot projeté #2, partie du lot 3 673 490 du cadastre du Québec (futur lot 6 439 645). Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Julie Régis.

Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie. Proposé par Julie Régis et appuyé par Jacques Trépanier.

Période de consultation écrite du 3 juin 2021

Projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 644 afin de créer la nouvelle zone 319-1.

**Séance ordinaire du 7 juin 2021**

Adoption du règlement numéro 814 – Règlement modifiant le règlement numéro 769 sur la gestion contractuelle. Proposé Jacques Trépanier et appuyé Clément Pratte.

Appropriation au surplus libre – Poteaux incendie. Proposé par Jean-Guy Mongrain et appuyé par Julie Régis.

Avis de motion et dépôt d'un projet de règlement – Règlement sur le commerce itinérant, la sollicitation, le colportage et les camions-restaurants. Présenté par Daniel Duchemin.

Rapport annuel au ministère de la Sécurité publique – Schéma de couverture de risques en incendie. Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Daniel Duchemin.

Confirmation de l'adhésion à l'utilisation du feu vert clignotant pour les pompiers du service incendie de la Municipalité répondant à un appel d'urgence. Proposé par Jacques Trépanier et appuyé Clément Pratte.

Adjudication d'un contrat – Parc industriel phase II; à « Vivier Excavation inc. ». Proposé par Clément Pratte, appuyé par Daniel Duchemin.

Approbation de la description technique pour fins de publication au registre foncier d'un acte de servitudes – Partie du lot 6 414 042 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Champlain. Proposé par Jean-Guy Mongrain et appuyé par Julie Régis.

Dérogation mineure – 3960, route des Vétérans, lot 3 672 935 du cadastre du Québec. Proposé par Julie Régis et appuyé par Jacques Trépanier.

Usage conditionnel – 3481, route 157, lot 3 348 083 du cadastre du Québec. Proposé par Jean-Guy Mongrain, appuyé par Jacques Trépanier.

Adoption d'un second projet de règlement – Règlement modifiant le règlement de zonage 644 afin de créer la nouvelle zone 319-1. Proposé par Julie Régis et appuyé par Clément Pratte.

**Séance extraordinaire du 10 juin 2021**

Adoption du règlement numéro 815 – Règlement sur le commerce itinérant, la sollicitation, le colportage et les camions-restaurants. Proposé par Julie Régis et appuyé par Daniel Duchemin.

**Séance ordinaire du 5 juillet 2021**

Reconnaissance de véhicule d'urgence – Directeur du service incendie. Proposé par Clément Pratte et appuyé par Jacques Trépanier.

Adjudication d'un contrat – Fourniture de services professionnels d'ingénierie pour la réfection de l'infrastructure et de la chaussée et le remplacement d'une conduite d'aqueduc rang Saint-Flavien; à « GéniciCité inc. ». Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Jean-Guy Mongrain.

Adjudication d'un contrat – Fourniture de services professionnels d'ingénierie pour la réfection de l'infrastructure et de la chaussée rang Saint-Félix; à « GéniciCité inc. ». Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Julie Régis.

Adjudication d'un contrat – Réfection des rues Bornais, Cormier, Dahlias et Tousignant; à « Construction & Pavage Portneuf inc. ». Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Clément Pratte.

Rejet de soumission – Appel d'offres – Conception et construction de fondations ainsi que la fourniture et l'installation de deux abris de type « dôme ». Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Jean-Guy Mongrain.

Projet nouveau garage municipal – Avenant au contrat de la firme d'ingénierie « Les services Exp. inc. ». Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Julie Régis.

Nomination d'une inspectrice en bâtiment adjointe; Myriam Gélinas. Proposé par Julie Régis et appuyé par Daniel Duchemin.

Adoption du règlement numéro 816 – Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 644 afin de créer la nouvelle zone 319-1. Proposé par Clément Pratte et appuyé par Jean-Guy Mongrain.

Découverte des restes d'enfants sur les sites d'anciens pensionnats autochtones à Kamloops en Colombie-Britannique et à Marieval en Saskatchewan. Expression de notre profonde tristesse et solidarité envers les communautés autochtones. Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Julie Régis.

**Séance extraordinaire du 14 juillet 2021**

Adjudication d'un contrat – Conception et construction d'une

aire de planche à roulettes et d'un vélo parc asphalté de style « Pumptrack »; à « Papillon Skate Parc inc. ». Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Daniel Duchemin.

Approbation de transfert d'un immeuble – Lot 6 314 733 du cadastre du Québec. Proposé par Clément Pratte et appuyé par Jean-Pierre Binette.

### **Séance ordinaire du 2 août 2021**

Rémunération du personnel électoral. Proposé par Jean-Guy Mongrain et appuyé par Daniel Duchemin.

Engagement d'un pompier; Morgan Desaulniers. Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Julie Régis.

Rue Tremblay phase II – Acceptation des travaux d'infrastructures. Proposé par Jacques Trépanier et appuyé par Julie Régis.

Projet du nouveau garage municipal – Avenant au contrat de la firme Impact architecture. Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Clément Pratte.

Dérogation mineure – 80, rue des Merisiers, lot 3 674 435 du cadastre du Québec. Proposé par Clément Pratte et appuyé par Jacques Trépanier.

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement – Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 644 afin d'assurer la concordance au schéma d'aménagement et de développement révisé de la MRC des Chenaux concernant les normes sur le contingentement des élevages porcins. Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Julie Régis.

Assemblée publique de consultation – Projet de règlement d'urbanisme. Proposé par Daniel Duchemin et appuyé par Jean-Pierre Binette.

Adjudication d'un contrat – Réfection des façades salle paroissiale et bibliothèque municipale; à « Construction R. Cloutier inc. ».

## **L'INFORMATEUR**

L'Informateur est publié quatre fois par année, il est distribué gratuitement à toutes les adresses résidentielles et commerciales.

### **Conception et mise en page**

Municipalité de Notre-Dame-du-Mont-Carmel

### **Impression**

Pixel Communication Graphique



**CORPORATION DE  
DÉVELOPPEMENT  
LA GABELLE**

### **Un nouveau site internet**

La Corporation de développement de La Gabelle lançait ce mois-ci son site internet. Déjà présente sur les réseaux sociaux cette dernière voulait ajouter cet outil d'information essentiel et complémentaire à sa page

Facebook.

S'adressant autant aux résidents qu'aux touristes, on y retrouve les informations pertinentes sur la Corporation, sur le Parc Nature La Gabelle et surtout la carte des sentiers.

Le site se bonifiera au fil du temps. Au gré des ajouts dans le parc et surtout suite aux suggestions des internautes et des usagers du parc.

Visitez le <https://parcnaturelagabelle.ca>

### **Visite des inspecteurs de la MRC**

Cette année, la MRC des Chenaux a octroyé un mandat à la Fédération québécoise des municipalités (FQM) pour la réalisation d'inspections résidentielles supplémentaires.

Les inspecteurs de la FQM sont messieurs Mario Brisebois et Marco Brunet. Ils devraient effectuer vers la mi-août environ 500 inspections de mise à jour des dossiers d'évaluation pour y évaluer vos améliorations au fil des ans.

Leur mandat devrait se terminer à la fin de l'automne 2021. À noter que les inspecteurs de la FQM, travaillent le samedi ainsi que les soirs de la semaine.



Notre-Dame-du-  
**Mont-Carmel**

**Prochaine parution : Novembre 2021**

3860, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Notre-Dame-du-Mont-Carmel  
(Québec) G0X 3J0

Tél. : 819-375-9856 | Téléc. : 819-373-4045

[municipalite@mont-carmel.org](mailto:municipalite@mont-carmel.org)



## Feu vert clignotant

Un nouvel équipement permet aux pompiers d'être plus visibles sur la route

Depuis le 1<sup>er</sup> avril, le Code de la sécurité routière (CSR) permet aux pompiers d'utiliser le feu vert clignotant pour identifier leur véhicule personnel lorsqu'ils se rendent vers la caserne ou le lieu d'une intervention.

Plusieurs municipalités au Québec ont recours à des pompiers volontaires ou à temps partiel qui peuvent être appelés à intervenir sur les lieux d'un incendie. C'est à l'autorité municipale de décider si elle autorise ou non les pompiers de son service de sécurité incendie à faire usage de cet équipement.

Tous les pompiers, à temps plein, à temps partiel ou volontaires, peuvent avoir droit au feu vert clignotant s'ils ont obtenu un certificat d'autorisation de la Société de l'assurance automobile du Québec.

Ce nouvel équipement permet aux pompiers d'être plus visibles sur la route. Lorsque le feu vert clignotant est activé et si les circonstances l'exigent, les pompiers peuvent circuler sur l'accotement et immobiliser leur véhicule à tout endroit de façon sécuritaire.

Dans le respect du CSR, les pompiers doivent toujours agir de manière à éviter de mettre en péril la vie ou la sécurité de quiconque.

Le feu vert clignotant vise également à informer les usagers de la route d'un besoin de courtoisie, qui invite à leur faciliter le passage, par exemple, lorsque cela est possible et sans danger.

Faire preuve de courtoisie à l'égard des pompiers peut les aider à se rendre plus rapidement à la caserne ou sur le lieu d'une intervention.

Visitez [Quebec.ca](http://Quebec.ca) pour en apprendre davantage.



**Feu vert clignotant**

**Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2021, les pompiers peuvent utiliser cet équipement sur leur véhicule personnel lorsqu'ils doivent se rendre à la caserne ou sur le lieu d'une intervention.**

**Faire preuve de courtoisie à l'égard des pompiers peut les aider à se rendre plus rapidement à un endroit où se déroule une situation d'urgence.**

Votre  gouvernement











Québec 



## Sécurité avec les véhicules hors route

### Il y a des règles qu'il faut connaître, pour notre sécurité...et pour notre portefeuille

Lorsque l'on conduit un véhicule hors route :

-  On doit être âgé d'au moins 16 ans. À défaut, l'amende est de 450 \$.
-  Tout conducteur âgé de 16 ans ou 17 ans doit avoir un certificat d'aptitude de la Fédération Québécoise des Clubs Quads (FQCQ). À défaut, l'amende est de 450 \$.
-  Tout utilisateur qui traverse un chemin public doit avoir un permis de conduire valide. À défaut, l'amende est de 300 \$.
-  Une personne qui est en autorité sur un mineur et qui tolère qu'il conduise un véhicule hors route est passible d'une amende de 450 \$.
-  Il est interdit de circuler sur un chemin public en véhicule hors route. Le conducteur est passible d'une amende de 350 \$.
-  Tout conducteur de motoquad (4 roues), muni d'un siège d'appoint ajouté, sur lequel prend place un passager, doit être âgé d'au moins 18 ans et détenir un certificat d'aptitude (ne s'applique seulement qu'en sentier de la fédération). À défaut, l'amende est de 375 \$.
-  Toute personne prenant place sur une motoquad en mouvement doit être assise à une place pour passager. À défaut, l'amende est de 350 \$.
-  Tout conducteur d'un autoquad (côte-à-côte) doit être âgé d'au moins 18 ans. À défaut, l'amende est de 100 \$.
-  Un conducteur de véhicule tout-terrain (moto, motoquad et autoquad), qui circule sans casque conforme est passible d'une amende de 150 \$.
-  Avoir en sa possession les documents du droit de passage annuel en sentiers est obligatoire. Ne pas avoir ce droit d'accès, vous expose à amende de 350 \$ ainsi qu'à une expulsion et à la possibilité de remorquage du véhicule. De plus, les agents de sentiers peuvent exiger l'achat sur-le-champ au coût de 500 \$ de ce droit de passage (au lieu du coût de 307 \$).

Sachez qu'il y a des frais additionnels à toutes les amendes lors de l'émission de constats d'infractions.

De plus, les policiers interviendront s'ils constatent des infractions reliées à des comportements négligents, tels que la conduite imprudente, la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou la drogue, la vitesse, l'inattention et le non-respect de la signalisation, notamment lors de la circulation aux croisements des chemins publics.

Sachez qu'il est obligatoire de détenir une assurance responsabilité civile sur tous les véhicules hors route.

Pour plus d'information et pour connaître les endroits où peuvent circuler les VTT, visitez le site Internet de la Fédération québécoise des clubs quads (FQCQ) au [www.fqcq.qc.ca](http://www.fqcq.qc.ca) ou sur le site de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) au [www.saaq.gouv.qc.ca](http://www.saaq.gouv.qc.ca).








### Et sur la route :

Il est important de préciser que tous les usagers sont responsables de leur sécurité, celle des autres et que chaque utilisateur du réseau routier possède une responsabilité qui est partagée. Les automobilistes et les usagers vulnérables doivent donc adopter des comportements responsables permettant ainsi de rendre les routes du Québec plus sécuritaires.





Les automobilistes doivent respecter les piétons, les cyclistes ainsi que les motocyclistes qui sont particulièrement vulnérables sur les routes.

### L'objectif est d'amener les usagers à adopter des comportements responsables.






#### Pour les automobilistes :

-  Respecter les limites de vitesse
-  Immobiliser le véhicule avant la ligne d'arrêt
-  Céder le passage aux piétons
-  Bien vérifier l'angle mort avant d'effectuer une manœuvre
-  Allumer ses phares pour être visible en tout temps

#### Pour les piétons :

-  Toujours circuler sur les trottoirs
-  S'il n'y a pas de trottoir, circuler sur l'accotement ou le bord de la chaussée, dans le sens contraire à la circulation
-  Utiliser les endroits prévus pour traverser une route
-  Établir un contact visuel avec les automobilistes avant de traverser

#### Pour les cyclistes :

-  Respecter la signalisation et les priorités de passage
-  Être prévisible, signaler ses intentions
-  Avoir des comportements préventifs
-  Porter un casque
-  Accorder la priorité de passage à tout véhicule circulant sur la voie dans laquelle il veut s'engager.



## Une grosse année de travaux

À Notre-Dame-du-Mont-Carmel, on se rappellera de l'année 2021 pas seulement comme l'année de la COVID-19, mais, également comme l'une des années les plus dynamiques en ce qui a trait aux travaux publics.

L'automne 2020 est lancé avec l'ouverture de l'écocentre. C'est un succès indéniable qui se continue en 2021. Les répercussions sont palpables pour les travaux publics. Il y a beaucoup moins de déchets à ramasser dans les fossés et sur l'ensemble du territoire.

### Janvier

La construction du nouveau garage municipal, commencé en juin 2020, se poursuit dans le parc industriel. Des délais nous empêchent d'en prendre possession en janvier comme prévu. Un garage bien équipé qui permettra la continuité d'un service hors pair. La qualité de notre déneigement est reconnue dans la région pour être exceptionnelle, sans fausse modestie. Grâce à ce nouveau garage, nous maintiendrons nos hauts standards.

### Juin

Le chantier avec l'investissement le plus important de l'été est la réfection de la fondation et du pavage du rang St-Louis Est. Ce sont des travaux majeurs. Ils n'ont pas été sans impacts pour les résidents du secteur, mais ils étaient nécessaires compte tenu du trafic lourd qui y circule.

Nous avons profité de l'occasion pour faire l'implantation de 6 nouveaux poteaux d'incendie afin de se conformer aux normes incendie et nous avons procédé au reprofilage des fossés existants. Et tant qu'à être là, pourquoi ne pas changer des ponceaux en fin de vie? Cinq ponceaux ont été remplacés.

Le plus grand défi dans ces travaux était de fournir de l'eau dans le secteur nord de la municipalité étant donné qu'avec les travaux d'implantation de nouveaux poteaux d'incendie, ainsi que le remplacement de ponceaux enfouis profondément, il fallait couper une conduite principale d'aqueduc. Cette opération nous a permis de constater et d'étudier les réactions hydrauliques de notre grand réseau.

### Juillet

Tous les terrains de la première phase du parc industriel étant vendus, on procède à une extension de 250 mètres afin d'accueillir de nouvelles entreprises.

### Août

On continue...réfection et pavage des rues Cormier,

Tousignant, Bornais et Dahlias.

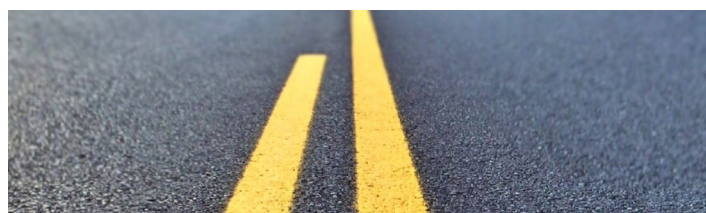
Également des puisards de la compagnie Gelinite fabriqués ici à Shawinigan seront installés à des endroits problématiques faisant office d'étude sur le territoire dans le but de remplacer les puits absorbants.

Ces puisards seront plus efficaces avec les changements climatiques que nous observons, comme les pluies de plus en plus fréquentes en février et les nombreuses averses diluviennes que nous avons eues au cours de l'été.

Des travaux d'assainissement de fossé ont eu lieu en juin dans la rue des Campanules et d'autres seront mis de l'avant en août. Le reprofilage de fossé de la rue de l'Église côté est à partir de la rue Tremblay jusqu'au rang St-Louis ainsi que du boulevard Robitaille.

### Septembre / Octobre

Le Domaine de la famille verra ses rues être pavées. Nous en profiterons pour faire le nettoyage et le reprofilage de tous les fossés du quartier. Une réfection majeure de la fondation du rang St-Flavien aura lieu entre la route Landry et la rue Principale. Ensuite il faudra paver.



Même si les travaux sont effectués par des entrepreneurs, les Travaux publics de la Municipalité sont mis à contribution dans la préparation des travaux. Des installations de poteaux d'incendie, l'installation d'entrées d'eau, des changements de ponceaux et du nettoyage de fossés sont nécessaires.

Tout ce travail est effectué en même le temps que tous les services de travaux publics. Que ce soit le nettoyage des rues, la tonte de l'herbe des accotements, l'émondage des branches nuisant à la circulation, l'installation de nouvelles entrées d'eau, les réparations d'asphalte, l'entretien du réseau routier et du réseau d'aqueduc et toutes les autres tâches dites d'urgence et saisonnières.

Si vous demandez aux employés de la voirie ce qu'ils aiment de leur métier, ils vous diront sûrement que ce travail leur permet de toucher à tout.

Bref, 2021 sera digne de la vitalité de notre municipalité et de l'enthousiasme de ses citoyens.

## Piscines, nouvelle réglementation

En 2010, le gouvernement du Québec a instauré une nouvelle réglementation provinciale concernant la sécurité des piscines résidentielles. Cette réglementation est sensiblement la même que la Municipalité avait déjà adoptée en 2009, à l'exception des normes concernant les piscines gonflables entre autres. Malgré tout, la Municipalité s'est immédiatement ajustée à la nouvelle réglementation provinciale lors du printemps 2011 avec l'ajout et la modification de certaines normes dans la section 13 de son règlement de zonage en ce qui a trait aux piscines.

Cependant, après une décennie de statu quo, il y a du nouveau en matière de sécurité autour des piscines résidentielles. En effet, étant donné qu'une partie de la population prend encore à la légère la sécurité de leur piscine et qu'on rapporte encore le décès d'enfants en bas âge année après année, le gouvernement du Québec vient d'annoncer un renforcement des règles applicables en matière de sécurité des piscines résidentielles.

Dorénavant, le Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles s'appliquera à toutes les piscines, peu importe leur date d'installation. Alors, les propriétaires de ces équipements construits avant le 1<sup>er</sup> novembre 2010, et qui bénéficiaient jusqu'à présent d'un droit acquis, auront 2 ans pour se conformer. Donc, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2023, il n'y aura tout simplement plus de droits acquis pour les piscines dérogatoires construites avant le 1<sup>er</sup> novembre 2010 et celles-ci devront respecter en totalité toutes les normes en matière de sécurité énumérées dans le règlement provincial.

Maintenant, faisons un résumé des principales normes à respecter lors de l'implantation d'une nouvelle piscine.

### **Piscine gonflable : une clôture est obligatoire dorénavant**

Ainsi, les piscines gonflables doivent avoir au moins 1,4 mètre (environ 55 pouces) de hauteur pour que la piscine ne soit pas ceinturée d'une clôture d'au moins 1,2 mètre (environ 48 pouces).

Ainsi, pour la grande majorité des cas, ces piscines doivent être entièrement clôturées. Les piscines gonflables sont souvent temporaires, mais vous devez quand même vous conformer aux normes, même si un permis n'est pas nécessaire pour ce type de piscine.

## On n'implante pas sa piscine hors terre n'importe où

L'implantation d'une piscine hors terre doit se faire dans la cour latérale ou arrière de la maison, en étant à au moins 1,5 mètre (environ 5 pieds) de toute ligne de terrain ou d'un bâtiment. Lorsque vous présentez une demande de permis pour une nouvelle piscine hors terre ou creusée, vous devez fournir un plan de localisation démontrant l'emplacement de la future piscine ainsi que les distances par rapport aux lignes de terrain, maison, bâtiments secondaires, installation septique, etc.

Bref, nous aimerions vous rappeler que tout accès à une piscine doit être sécuritaire. Personne ne doit pouvoir accéder à une piscine à partir de la maison ou de la cour sans avoir préalablement rencontré une barrière y empêchant l'accès.

Donc si vous avez un accès non sécuritaire à votre piscine, veuillez remédier à la situation le plus rapidement possible. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec le service d'urbanisme ou vous pouvez également consulter les sites [www.baignadeparfaite.com](http://www.baignadeparfaite.com) et [www.mamh.gouv.qc.ca/ministere/securete-des-piscines-residentielles/mesures-de-securete](http://www.mamh.gouv.qc.ca/ministere/securete-des-piscines-residentielles/mesures-de-securete)

## Statistiques pour l'année 2021

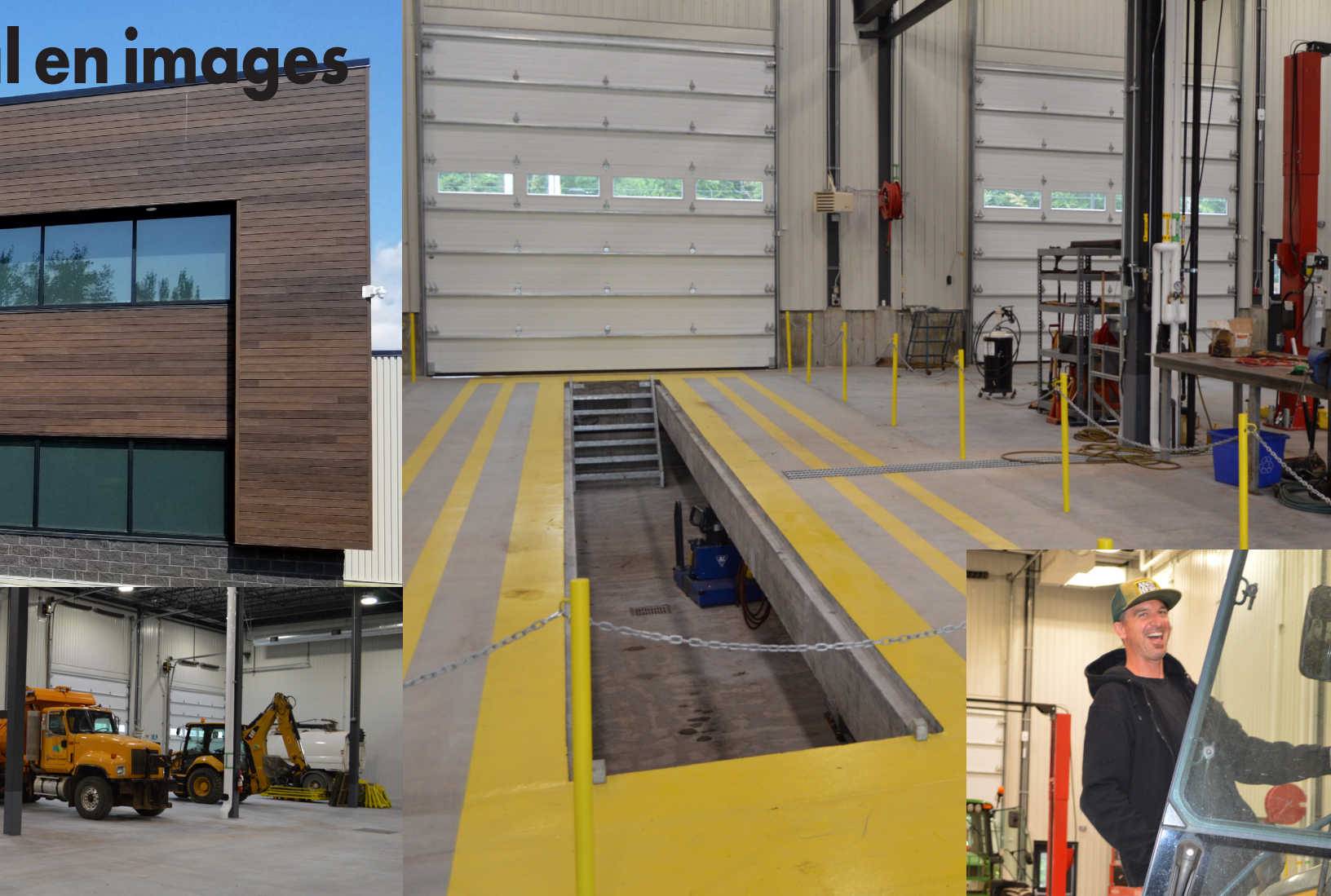
Voici les statistiques concernant les permis émis durant l'année 2021 :

- 228 permis émis
- 24 permis pour une maison neuve
- 36 permis d'installation septique
- 10 permis de lotissement
- 10 089 065 \$ en valeur de travaux déclarés



# Le nouveau garage municipal





## Un camp de jour encore frileux !

La saison 2021 ne s'annonçait pas facile au niveau des règles sanitaires pour le camp de jour. L'inquiétude était élevée pour les gestionnaires.

Par chance nous avons eu droit à des allègements sur les règles de la part de la Santé publique et de l'Association des camps du Québec... juste avant l'ouverture du camp de jour.



Ce qui a entraîné comme heureuse conséquence l'absence de l'obligation du port du masque pour les enfants, le droit de ne pas respecter la distanciation dans les bulles pour les enfants et le droit de retirer le masque pour les animateurs quand ils étaient à plus de deux mètres des enfants.

Cet été, nous avons pu accueillir 100 enfants sur nos deux sites. Car malgré l'abolition de certaines règles à suivre, d'autres sont demeurés, ce qui a limité notre capacité d'accueil.

Est-ce que nous retrouverons dans un avenir rapproché un groupe de 225 enfants comme en 2019? Est-ce que les habitudes des parents ont changé, et que le télétravail leur permettra de garder leur enfant à la maison? Les grands-parents sont-ils devenus les nouveaux gardiens estivaux de leurs petits-enfants? S'essouffleront-ils et voudront reprendre leur vie de retraité? Toutes ces questions sont sans réponse, mais une chose est sûre, nous serons toujours là comme organisation pour pallier au besoin des enfants... peu importe le nombre. Que ce soit 30 comme en 2020 ou 225 comme en 2019, ils passeront un été inoubliable au camp de jour. On sera prêt à les accueillir en 2022, peu importe les conditions en vigueur.



## Le Grand Tour s'est arrêté chez nous

Le Grand tour 2021 passait par Notre-Dame-du-Mont-Carmel cette année. En effet environ 350 cyclistes ont pris leur pause diner au gazebo près des terrains de tennis. Ce grand espace gazonné était l'endroit idéal pour se reposer les jambes entre deux randonnées.

Le Grand tour, c'est plusieurs forfaits pour les cyclistes



Gérard et Philippe de l'organisation du Grand Tour se sont fait de nouveaux amis, nos coopérants d'Ado-O-Boulot

de tout calibre. Certains partent d'aussi loin que de St-Marc-des-Carières (Le Grand tour), d'autres font des boucles plus petites. Des départs de Shawinigan et de Trois-Rivières étaient au pro-



gramme, et les cyclistes de Trois Rivières se ravitaillaient chez nous. Tous les trajets offerts étaient en Mauricie.

Ce fut l'occasion pour notre coopérative de jeunes travailleurs Ado-O-Boulot, de décrocher un contrat avec ceux-ci. L'organisation prévoit revenir en Mauricie dans environ 3 ans.



## Printemps à la Maison des jeunes

Durant la première semaine du mois de mars, nous avons profité de la semaine de relâche pour revoir nos heures d'ouverture. Donc, le conseil jeunesse a décidé d'ouvrir la MDJ de 13 h à 19 h 30 tous les jours en plus du samedi de 12 h à 17 h. Nous avons été plutôt tranquille cette année.

Les jeunes ont pu faire pousser des fines herbes et voir leur évolution. Nous pourrions les ajouter aux plats que nous préparons lors de nos ateliers culinaires.



En midi, les adolescents ont parcouru quelques kilomètres afin d'atteindre les premiers le point d'arrivée. Cette activité a exercé leurs muscles, mais aussi leur logique. Nous remercions nos précieux bénévoles qui nous ont prêté main forte lors de cet événement.

## Gala de fin d'année

À la fin du mois de juin, sous le thème du camping, nous avons souligné les efforts fournis durant la période scolaire. Les adolescents ont pu manger de bons hot-dogs (gracieuseté du casse-croûte Valentine) et joué à plusieurs jeux.

Au mois d'avril, nous avons débuté nos activités de prévention sur la consommation du tabac. Notre intervenante Camille a abordé divers sujets entourant la cigarette électronique, le tabac dans les médias et l'influence des pairs. Ce sont environ

5 jeunes qui ont participé qui ont été sensibilisés à cette réalité.



## Visite de Guillaume Vermette

Le 12 mai dernier, Guillaume Vermette, le clown humanitaire, est venu parler

d'anxiété avec les adolescents. Sous forme de discussion il a entre autres parlé de son vécu et il a donné des outils aux jeunes pour amoindrir une situation anxiogène.

Il est resté parmi nous une heure et les jeunes étaient tous très attentifs. Il s'agit d'un projet pilote que le Comité de développement social des Chenaux met présentement en place sur tout le territoire de la MRC.

## Chasse aux trésors

Notre mois de mai a été chargé à la MDJ, entre autres, grâce à notre super rallye / chasse aux trésors. Le 29 mai, les membres de la maison des jeunes étaient invités à prendre part à un rallye dans les rues avoisinantes du local. Tout l'après-

soirée s'est terminée avec un feu de joie et plusieurs anecdotes. Des prix citron cocasses ont également été remis à nos fidèles membres.

Prochaines activités  
Au mois d'août, nous irons à la Ronde, reste à l'affût !

## Nos réseaux sociaux

Profil Facebook :  
Mdj Mont-Carmel  
Intervenants

Page Facebook : Maison des jeunes N.D. du Mont Carmel

Instagram : tijacquesmdj

TikTok: niinie91

Site Internet : localactionjeunes.com



## Fleurs du cimetière

Pour la neuvième saison consécutive, les tombes de nos défunt(e)s ont été ornées de pots de fleurs. C'est un air de beauté de plus ajouté à la propreté de notre cimetière déjà bien entretenu. Nous remercions bien cordialement toutes les personnes qui se sont procuré un bouquet pour exprimer une pensée à leurs parents, ami(e)s ou connaissances qui reposent dans notre cimetière.

Pour la saison 2021, notre objectif était de 130 bouquets; nous en avons installé 143. Bravo pour cette belle participation! Ne pas avoir à les entretenir, mais simplement à les admirer, c'est un bel avantage, n'est-ce pas? Les profits nets s'élèvent à 3 620,00\$. C'est un franc succès! C'est un autre moyen de collaborer à l'entretien du cimetière. Grâce à l'intérêt des participant(e)s pour cette cause, nous avons obtenu une belle réussite. Merci à M. Denis Boisclair d'avoir été responsable, comme à chaque année, de l'organisation et de la vente des bouquets. Merci également à l'équipe de bénévoles qui ont pris part au déroulement de cette activité que ce soit pour l'installation des bouquets ou leur entretien durant toute la saison estivale; nommer toutes ces personnes risquerait d'en oublier.

Notre reconnaissance s'adresse aussi aux Serres Morand pour nous avoir offert un coût bien abordable pour les pots de fleurs. L'an prochain, nous en serons déjà au dixième anniversaire. Nous souhaitons une participation record. Commençons à y penser! Et surtout, parlons-en! C'est la meilleure publicité!

## Nous voulons garder notre église

L'automne s'en vient! C'est déjà le temps de commencer à parler de la dîme (contribution financière indispensable à la

vie de notre communauté).

Notre église nous appartient à tous; nous avons besoin de toutes les personnes qui peuvent nous aider. Nos exigences financières pour l'entretien et les réparations qui s'imposent de temps à autre sont toujours là. Et ces besoins sont davantage importants à cause de la pandémie qui nous affecte comme c'est le cas dans la plupart des autres secteurs d'activités.

Alors, en ce qui concerne notre communauté, nous comptons encore sur notre dîme « cette quote-part que chacun et chacune doivent apporter au soutien matériel de son église ».

Ce devoir ne doit pas reposer uniquement sur l'effort d'une partie de la communauté, mais sur la participation de tout le monde. Tôt ou tard, qui que nous soyons, quelles que soient nos convictions, nous aurons probablement l'occasion d'utiliser certains des services offerts.

Nous faisons donc un appel général tout en respectant la liberté de chacun! Nous

en profitons pour remercier tous ceux et toutes celles qui s'acquittent régulièrement de ce devoir! Vous aidez grandement votre communauté! Bravo!

Les personnes possédant une enveloppe bleue dans leur boîte annuelle n'ont qu'à l'utiliser pour apporter leur contribution. Votre numéro d'identification nous permettra de vous fournir un reçu pour impôt en janvier 2022. Pour les autres, vous trouverez des enveloppes dans les bancs. Si vous désirez un reçu pour impôt, vous devez inscrire vos coordonnées sur l'enveloppe.

On peut aussi faire son don au presbytère en contactant le 819-374-6526. Tout autre don, quel qu'il soit, est toujours bienvenu! Nous tenons à notre église et nous la soutenons ensemble! C'est notre responsabilité!

## Assemblée générale annuelle

Une assemblée générale annuelle aura lieu le mercredi 22 septembre 2021 à 13h00 au local de la FADOQ. Tous les membres sont les bienvenus. Ce sera l'occasion de vous impliquer activement dans votre club avec la tenue des élections pour élire les membres du nouveau conseil d'administration.

Plusieurs des membres de l'actuel c.a. ont signifié leur intention de ne pas renouveler leur mandat et de prendre une retraite bien méritée. À vous de jouer!

Contactez Roger Carignan pour toutes informations au 819-996-5948 et laissez un message sur la boîte vocale.

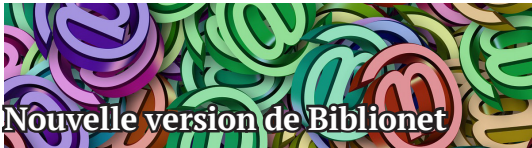


## Reprise des activités

Les activités devraient reprendre en septembre prochain, et ce de façon graduelle, si rien ne vient perturber le retour d'une vie normale. Il va de soi que le respect des mesures sanitaires au moment de l'activité sera de rigueur.

Donc nos activités qui avaient lieu dans le passé reprendront. Le dîner du mois et celui aux fèves au lard seront de retour. Le yoga, les jeux de dards, les échecs, le tournoi de dame de pique et le bingo recommenceront de même que Vie active. On a bien hâte de reprendre une vie normale et on vous attend en grand nombre.





## Nouvelle version de Biblionet

L'interface d'accueil s'est refait une beauté. La plus grosse modification est au niveau des livres numériques. Pour y accéder, le plus simple est d'installer [www.prenumerique.ca](http://www.prenumerique.ca) sur votre appareil. Un guide d'installation est disponible sur la page de notre catalogue dans « Ressources et guides », un deuxième document sera mis en ligne afin de vous guider pour l'emprunt de livres numériques.

En tout temps, il est possible de faire vos commandes de livres par Internet et venir les chercher sans bouquiner sur place. Lors des suggestions d'achats, une notice temporaire sera faite au catalogue signifiant qu'il est commandé ou en traitement. Vous pourrez les réserver, qu'importe le statut du livre.

## École Notre-Dame

Les groupes scolaires recommenceront à venir emprunter des livres aux trois semaines avec leur enseignant(e) au début du mois de septembre. Toutefois si votre enfant a en sa possession des livres de bibliothèque non remis de l'année scolaire 2020-2021, il ne pourra emprunter de livre tant que ceux pour lesquels vous avez reçu une facture en juin ne seront pas de retour ou payés.

Compte tenu du nombre croissant des groupes pour 2021-2022, il est possible que vous rencontriez des classes les mercredis et jeudis en après-midi lors de vos visites à la bibliothèque.

## Club de lecture

Un don de livres d'une valeur de 350 \$ a été offert par la Fondation Laure-Gaudreault pour les jeunes du club de lecture (sénior et ado).

Merci aux retraités de l'A.R.E.Q de participer au club de lecture estival de la bibliothèque, c'est très apprécié. Plus de 90 jeunes se sont inscrits et ont participé à nos défis via le groupe privé sur facebook. En espérant que 2022 nous permettra de retrouver nos activités habituelles.

## Heure du conte - De la graine de Fred recherchée

Nous espérons reprendre les heures du conte en présentiel cet automne. Nous sommes à la recherche d'un ou d'une animatrice pour animer les heures du conte 4 fois par année. Si vous avez cette fibre, contactez-nous.



## Artistes recherchés

Il nous fera plaisir de recevoir tout artiste de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Vous avez la possibilité d'exposer vos oeuvres sur les murs ou dans la fenêtre d'exposition à l'entrée de la bibliothèque.

## Semaine des bibliothèques publiques

Du 17 au 23 octobre

Des surprises et un spectacle en ligne à surveiller. Adhérer à notre page facebook pour tous les détails et pour savoir tout ce qui se passe à la bibliothèque.



Sur la photo, Mme Diane Lafrenière représentante de l'A.R.E.Q 04B, et Christine Neault, directrice de la bibliothèque

## MUSIQUE

Les Cowboys fringants  
• Les nuits de Repentigny

Dubois, Claude  
• Solide

Ferland, Jean-Pierre  
• Je n'veux pas dormir ce soir

Moffatt, Ariane  
• Incarnat

QWARTZ  
• Shkabedabedweebeshoobop

Tire le coyote  
• Le temps des autres

Vallières, Vincent  
• Toute beauté n'est pas perdue

Arpin, Dominic  
Breton, Daniel  
Brouillet, Chrystine  
Cazelais, Normand  
Clark, Mary Higgins  
Dompierre, François  
Dutremble, Lucy France  
Ganief, Rohan  
Grimaldi, Virginie  
Harris, Kamala  
Huard, Caroline  
Liratni, Mehdi Dr.

Marquis, Serge  
Vigan, Delphine de  
Walters, Minette

## LIVRES

Van aventure  
Le guide pratique de la voiture électrique et plus  
Sa parole contre la mienne  
Un pays de rivières  
À la vie à la mort  
Amours, délices et orgues : récits  
Coconut pizza  
Le bois : 40 projets stylés d'objets et accessoires  
Les possibles  
Nos vérités : mon rêve américain  
Loounie cuisine : astuces et recettes 100% végétales  
Enseigner les habiletés sociales aux enfants avec autisme (Avec la méthode GACS)  
JE : « Connais-toi toi-même »  
Les enfants sont rois  
Au tournant de minuit



## Actions Communautaires et Bénévoles

### Reprise des activités

La saison estivale tire à sa fin et le camp de jour, qui occupe la Place socio-communautaire durant la belle saison terminera le 20 août. Donc nous reprendrons la distribution de denrées le mardi 24 août.

Cette reprise des activités coïncide avec la rentrée scolaire. Nous sommes donc à préparer le matériel pour que tous les enfants aient des fournitures qui rendent cette rentrée joyeuse et que l'apprentissage se fasse sans encombre.

### COVID-19

De ce côté, rien ne change, nous suivrons les mesures sanitaires en vigueur au moment de la distribution. Le port du masque est requis, et si de nouvelles règles sont de mise, nous les suivrons à la lettre. Donc les façons de faire la distribution pourraient être chamboulées par de nouvelles règles à suivre. Mais nous ferons toujours tout ce qu'il faut pour ne pas en venir à une interruption de service.

### Bénévoles recherchés

On n'en a jamais trop. Quelques bénévoles nous ont quittés. Nous les remercions pour leur implication. Mais quand quelqu'un nous quitte, il faut le remplacer. Si vous avez quelques heures pour nous, venez nous aider. L'ambiance est agréable et recevoir un sourire est la plus belle des récompenses. La tâche consiste surtout, mettre en place les denrées pour la distribution.

### Modification de la façon de faire pour la distribution des denrées

Les arrivées se feront en deux groupes. Il n'est pas question d'une heure déterminée pour chaque personne comme l'an passé, mais plutôt de scinder en deux le nombre de personnes. La moitié des bénéficiaires auront 13h00 comme heure d'arrivée. L'autre moitié du groupe se présentera à 13h30. L'objectif est évidemment de contrer la propagation du virus. À l'intérieur, la procédure sera aussi adaptée pour qu'il y ait le moins possible de contact entre les gens. Nous entrerons en contact avec vous pour vous donner votre heure d'arrivée. N'oubliez pas que vous devez avoir vos sacs d'épicerie, nous ne mettons plus les denrées dans des boîtes de carton.

### Remerciements à ceux qui nous soutiennent

L'Association des Retraités en Enseignement du Québec (AREQ) a remis 1 000 \$ à ACB. Merci pour votre soutien.

Mme Marie-Louise Tardif, députée provinciale de Laviolette-St-Maurice nous a généreusement fait un don de 1 000 \$.

Au Fonds d'urgence pour la sécurité alimentaire de Banques alimentaires Canada qui nous ont donné 25 000 \$.

### Quelques statistiques révélatrices

Voici quelques chiffres pour le trimestre de mars à juin 2021 qui illustre l'importance d'ACB dans la communauté.

Personnes qui ont reçu de l'aide d'ACB durant ces 4 mois

Enfants	411
Femmes	360
Hommes	394



Dans l'ordre habituel, Gérard Boucher, vice-président, Sylvain Raymond, administrateur, Michel Giguère, secrétaire-trésorier, Johanne Ouellette, Présidente et Marianne Côté, administratrice.

# Assemblées générales extraordinaires virtuelles

## Projet de regroupement



**Caisse populaire de Notre Dame du Mont Carmel**

+

**Caisse Desjardins de Saint-Boniface**

**Caisse populaire de Notre Dame du Mont Carmel :**

🕒 **Mardi 14 septembre 2021 | 18 h 30**

**Caisse Desjardins de Saint-Boniface :**

🕒 **Mercredi 15 septembre 2021 | 18 h 30**

### Vous avez des questions?

N'hésitez pas à nous contacter afin d'en savoir davantage sur ce projet.  
**Paul Jordan, Directeur général,**  
819 386-8643

Pour participer et voter<sup>1</sup> :

[www.desjardins.com/caisse-notre-dame-mont-carmel](http://www.desjardins.com/caisse-notre-dame-mont-carmel)  
[www.desjardins.com/caisse-saint-boniface](http://www.desjardins.com/caisse-saint-boniface)

Section « Assemblée générale et résultats financiers ».  
Cliquez ensuite sur le bouton « Participer à l'AGE et voter ».

<sup>1</sup> **Caisse populaire de Notre Dame du Mont Carmel :**  
Josée Normandin, Agente Services aux membres,  
819 374-6380, poste 7179227

La période de votation se déroulera dès la fin de l'assemblée, jusqu'au 18 septembre à 23 h 59. Pour pouvoir voter, vous devez être inscrit au service AccèsD Internet ou mobile. Si ce n'est pas le cas, contactez M<sup>me</sup> Josée Normandin pendant les heures d'ouverture de la Caisse, dès maintenant et jusqu'au 17 septembre, 16 h, pour obtenir le soutien nécessaire.

**Caisse Desjardins de Saint-Boniface :**  
Dany Massicotte, Agente Services aux membres,  
819 535-3940, poste 7117110

La période de votation se déroulera dès la fin de l'assemblée, jusqu'au 19 septembre à 23 h 59. Pour pouvoir voter, vous devez être inscrit au service AccèsD Internet ou mobile. Si ce n'est pas le cas, contactez M<sup>me</sup> Dany Massicotte pendant les heures d'ouverture de la Caisse, dès maintenant et jusqu'au 17 septembre, 15 h, pour obtenir le soutien nécessaire.

**Une alliance naturelle,  
une vision d'avenir**

 **Desjardins**



## Fête familiale et soutien financier aux jeunes joueurs d'Abidjan

Le 8 août dernier, au Centre municipal des loisirs, les Chevaliers organisaient une fête familiale ouverte à tous. Sur place, ceux qui le souhaitaient, pouvaient s'inscrire à la compétition amicale organisée tout au long de la journée.

Les équipes, formées sur place, étaient composées de 10 participants qui s'affrontaient dans des parcours d'obstacle ludiques et loufoques. Les fous rires n'étaient jamais bien loin.

Le beau temps aidant, les petits comme les grands se sont amusés toute la journée.

Cette journée familiale était également une journée de financement. En effet, par l'intermédiaire de Ronaldo Massrou (gardien de but AAA et responsable de la catégorie U8 aux Chevaliers), les Chevaliers NDMC ont lancé l'Association Football Chevaliers CIV à Abidjan (Capitale de la Côte d'Ivoire), destinée aux enfants défavorisés d'un des quartiers de la ville. Les fonds amassés lors de cette journée familiale ainsi que les dons de chandails et de ballons du club de Soccer serviront à la création de ce club de soccer.

Merci à tous les participants grâce à eux, la somme de 800\$ fut amassée, en plus du matériel offert par Les Chevaliers.



Le Maire de N-D-du-Mont-Carmel Luc Dostaler avec à sa droite Jean François Lamothe, président des Chevaliers et à sa gauche Ronaldo Massrou, président de l'A.S Chevaliers Civ, sont entouré de personnages et de super héros.

## Bilan de saison

Après une saison 2020 difficile à cause du COVID 19. Les Chevaliers soccer craignaient de ne pouvoir retrouver la totalité de leurs membres de 2019 en 2021. Et bien en fait c'est le contraire qui s'est produit. En plus de retrouver leurs



membres de 2019, Les Chevaliers ont vu leur effectif augmenté passant de 327 membres en 2019 à 355 en 2021. En route pour les 400 membres en 2022 !

Grâce à cette augmentation, Les Chevaliers ont pu aligner de nouvelles équipes dans la Ligue Mauricienne de Soccer en plus des habituelles équipes seniors masculines en AAA et AA. Mais nous y reviendrons plus loin dans l'article.

Pour 2021, Les Chevaliers alignaient donc 2 équipes en féminin U10, 2 équipes en Féminin U12, une en Féminin U16 et 2 en féminin senior. L'équipe senior féminine 1 est même en tête de son championnat avec 4 victoires en 4 matchs en date du 9 août 2021.

Chez les garçons, Les Chevaliers alignaient deux équipes en U10, une équipe en U12, une équipe en U14, une équipe en U16 et 2 équipes en senior.

En date du 9 août, nos U14 sont en milieu de tableau au championnat en proposant un jeu très agréable à voir, nos U16 sont en tête de leur championnat et chez les seniors, les 2 équipes sont 4<sup>e</sup> donc à la lutte pour obtenir leur billet pour les séries de fins de saison.

Pour ceux qui voudraient assister aux matchs, rejoignez nous sur facebook : Les Chevaliers de Notre Dame du Mont Carmel. Les matchs à domicile y sont annoncés.

Dans la catégorie TIMBITS (4 à 8 ans), les Chevaliers comptaient 100 enfants qui ont pu découvrir le soccer. Le dimanche 15 août, le club organisait son premier festival Timbits lors duquel nos tout petits ont pu se mesurer à leurs homologues du CS Trois Rivières, des Rebelles de l'Est et des Éclairs de St-Étienne-des-Grès.

En plus de leurs matchs de soccer, les enfants ont pu prendre beaucoup de plaisir à travers les jeux gonflables, mais aussi les jeux d'eau disponibles sur place. Une grande fête du soccer la deuxième édition aura lieu en juillet 2022.

## Un camp de jour Chevaliers : une nouveauté 2021

Dans la semaine suivant la fin du camp de jour, et juste avant la rentrée des classes, 30 jeunes ont participé au 1<sup>er</sup> Camp de jour des Chevaliers. Ils ont développé leurs compétences à ce camp animé par André Thomas (Licence B) Felipe Nery (Licence C) et Jeins Mina (entraîneur au club).

Les jeunes ont également profiter de conseils et

d'entraînements de très haute qualité grâce à l'intervention de l'académie Vincent Cournoyer et de l'académie NH Soccer Goakeeping lors de deux matinées spécifiques.

### L'équipe sénior AAA

L'équipe fanion du club, qui évolue en LSEQ, l'élite du soccer amateur au Québec, défend de fort belle manière les couleurs du club à travers toute la province. En date du 9 août, l'équipe est 9<sup>e</sup> position sur 16 dans son championnat.

Pour ce qui est de l'équipe réserve qui évolue en ligue LLLM AA, elle est 3<sup>e</sup> de son championnat. Les Chevaliers continuent de grandir à travers les années. Pour 2021, l'équipe technique a présenté aux membres la politique de développement du club à long terme à travers les documents : "le parcours du joueur aux Chevaliers" et "le parcours de l'entraîneur" disponibles sur le site internet du club : [leschevaliersndmc.ca](http://leschevaliersndmc.ca)

Les 4-5 septembre prochain, Les Chevaliers organiseront la première édition de leur tournoi de soccer senior 7vs7 ouvert à tous les clubs du Québec. À l'automne, des camps de recrutement AA seront ouverts dans les catégories MU14, MU16 et FU16 en prévision de la saison 2022 qui s'annonce grandiose. Les Chevaliers fêteront leur 10 ans.

### Soccer hivernal

Des sessions de soccer automne-hiver auront lieu au gymnase de l'école. Les modalités seront disponibles bientôt sur le site : [leschevaliersndmc.ca](http://leschevaliersndmc.ca)

### Chevaliers Multisport

Chez Les Chevaliers Multisports, une toute nouvelle section Flag Football a vu le jour en 2021. Sous la conduite de Geneviève Sanscartier, cette équipe a terminé en troisième de la Ligue de Flag Football de Trois-Rivières dans la catégorie mixte. Une équipe masculine joindra la ligue automnale. Si vous désirez intégrer cette section flag football, veuillez communiquer via le courriel suivant : [chevaliersmultisports@gmail.com](mailto:chevaliersmultisports@gmail.com).

La section pétanque, pour sa deuxième année, s'est agrandie, passant de 13 joueurs actifs en 2020 à 18 cet été. Si vous voulez rejoindre cette joyeuse bande, surtout n'hésitez pas communiquer via le courriel : [chevaliersmultisports@gmail.com](mailto:chevaliersmultisports@gmail.com)



## Au cœur des familles agricoles Une travailleuse de rang au service de nos agriculteurs



Au cœur des familles agricoles : LA référence en intervention psychosociale pour les familles agricoles. L'organisme Au cœur des familles agricoles offre du soutien, de l'écoute et de l'accompagnement aux producteurs agricoles ainsi que les membres de leurs familles âgés de 15 ans et plus via les services d'une travailleuse de rang.

Plusieurs problématiques sont touchées comme le stress, la surcharge de travail, les conflits, les remises en question professionnels, etc. L'objectif est d'outiller les producteurs afin qu'ils puissent demeurer aptes dans leurs tâches tout en prenant soin de leur santé psychologique. Pour ce faire, l'accompagnement est axé sur leurs besoins. L'ACFA agit en collaboration avec les diverses organisations et ressources sur le territoire afin d'offrir le meilleurs des services.

Au besoin, l'organisme offre également un service de répit à La Maison ACFA à Saint-Hyacinthe. Plusieurs travailleuses de rang sont disponibles à travers le Québec et leurs forces reposent sur leur compréhension de la réalité agricole. Elles sont flexibles et surtout sensibles aux enjeux agricoles, ce qui veut dire qu'elles s'adapteront à vos heures de travail et en fonction du temps que vous avez à leur accorder.

N'hésitez pas à faire appel à leurs services. Les travailleuses de rang sont là pour vous. Vous pouvez rejoindre Martine Fraser, travailleuse de rang de la Mauricie au 450-768-6995 ou par courriel à [martinefraser@acfareseaux.qc.ca](mailto:martinefraser@acfareseaux.qc.ca)





**Desjardins**  
Caisse populaire de  
Notre Dame du Mont Carmel

Service de courtoisie  
**MECANO PRO**  
819.535.6700  
UNI-PRO Paul St-Onge

**GARAGE**  
Denis Lemire  
819-377-4567

**Jean-Sébastien Blais et Alexandre Soucy**  
Pharmaciens-propriétaires

3430, route 157  
Notre-Dame-du-Mont-Carmel, QC G0X 3J0  
T 819 840-2419  
F 819 840-2519  
BlaisJSoucyA@groupeproxim.org

Lun. au merc. : 9h00 à 18h00  
Jeu. et vend. : 9h00 à 19h00  
Samedi : 9h00 à 15h00  
Dimanche : Fermé

SERVICE DE LIVRAISON

Proxim

**DOMAINE DU SUCRIER**  
FRUITS SUCRÉS. POUR TOUS LES GÔTS.

Les Serres  
**Morand**  
Centre jardin

**Portes & Fenêtres BM**  
Mauricie  
819 374-3663

**STRATOS PIZZERIA**  
LE ROI DE LA POUTINE!

Sylvain Richard  
Carole Ayotte  
Détenueurs de franchise

2475, 5<sup>e</sup> Avenue  
Shawinigan-Sud (Québec) G9P1P5

Téléphone : 819 537-6666  
Télécopieur : 819 537-3179  
[www.stratos-pizzeria.com](http://www.stratos-pizzeria.com)

La QUALITÉ et le SERVICE sont notre DISTINCTION!

**Le Boisé du Domaine Cormier**

Magnifiques terrains boisés à vendre, prêts à construire, au cœur même du village, et accessibles par la rue de l'Église.

Pour informations, visitez notre site Web au:  
[www.terrain-mont-carmel.ca](http://www.terrain-mont-carmel.ca)  
ou communiquez avec nous au:  
(514) 808-4610 / [lcormier@judithcormier.ca](mailto:lcormier@judithcormier.ca)

Épicerie - Boucherie - Mets préparés - Bières Microbrasseries - Vins/bières

**Marché Valmont**  
1602, rue Principale  
Notre-Dame-du-Mont-Carmel  
Téléphone: 819 376-1752

**Marché du Carmel**  
4590, route des Vétérans  
Notre-Dame-du-Mont-Carmel  
Téléphone: 819 536-7122

**Garage Rondeau**  
MECANIQUE - PNEUS - ACCESSOIRES

RBQ : 5604-0579-01

**BOI VERT Électrique inc.**

Résidentiel - Commercial - Industriel

- Plancher chauffant
- Thermostat électronique
- Eclairage
- Contrôle

Serge Boisvert  
819 697-0110  
[boisvertelectrique@live.ca](http://boisvertelectrique@live.ca)

Steve Villemure, président  
Entrepreneur, général et spécialisé •  
Rénovation de tous genres •  
Construction neuve •  
Cell : 819 698-6319

**Les Constructions Steve SCK inc.**

Bureau : 819 537-9140  
Site web : [www.constructionsSCK.com](http://www.constructionsSCK.com)  
Courriel : [info@constructionsSCK.com](mailto:info@constructionsSCK.com)  
Licence RBQ : 5717 5325 01

AD multi-services  
Désinfection ménager

André Desrochers  
SOUSSION GRATUITE

GRAND MÉNAGE • MÉNAGE APRÈS CONSTRUCTION  
NETTOYAGE DE VITRE • LAVAGE DE TAPIS ET DIVAN  
LAVAGE DE TAPIS ET SIÈGE D'AUTO  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL • DÉNEIGEMENT DE COUVERTURE

3401, rue Tausignant, Notre-Dame-du-Mont-Carmel QC G0X 3J0  
Tél. : 819 690-0437 • [andre.desrochers73@hotmail.com](mailto:andre.desrochers73@hotmail.com)

L'ATELIER de la petite enfance

LES ENTREPRISES LUC VAUGEOIS S.E.N.C.

LOCATION - EXCAVATION - SABLE - GRAVIER

819 534-2443

**VAUGEOIS**

SPECIALITÉ : TRAVAUX D'EXCAVATION FORESTIÈRE  
[ENTREPRISES.LUCVAUGEOIS@GMAIL.COM](mailto:ENTREPRISES.LUCVAUGEOIS@GMAIL.COM)

Villa du Carmel

**UN CAMP DE VACANCES**  
près de chez vous!

[WWW.VILLADUCARMELE.CA](http://WWW.VILLADUCARMELE.CA)

**VIVIER EXCAVATION INC.**

Service D'Alarme  
Jocelyne Jacobson

Technicien en protection électronique  
R.B.Q. : 8296-3869-03

- Alarme Feu-Vol-Médical • Caméra • Intercom
- Câblage réseau • Contrôle d'accès

Téléphone & Fax : (819) 697-1111 Cellulaire : (819) 697-9227  
5061 rue de l'Église, Notre-Dame-du-Mont-Carmel, (QC) G0X 3J0

**Une place pour toi juste ici!**





# Cours sociaux culturels Automne 2021

Pour une description complète de chaque cours, consultez notre site internet au :

<https://mont-carmel.org/citoyens/activites>

Vous y trouverez aussi, pour certains cours, un formulaire d'inscription en ligne.

## ATELIER DE COLORIAGE POUR ADULTE - GREYSKALE - CENTRE JACQUES GAUTHIER (ÉTAGE)

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	19h00 à 21h00	10 semaines	150 \$	819-719-1266 (après 16h00)

## VITRAIL - CENTRE JACQUES GAUTHIER

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Mardi	19h00 à 21h30	5 semaines	160 \$	819-697-9026 ou g.diamond@cgocable.ca

## DANSE EN LIGNE - Centre Municipal des loisirs / Salle paroissiale

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi (CML)	13h00 à 15h00	15 semaines	7\$/cours	819-531-1087 ou larueeverslest@globetrotter.net
Mardi (Salle Paroissiale)	19h00 à 21h00			

## GARDIENS AVERTIS - Centre Municipal des loisirs

Journée	Horaire	Clientèle	Coût	Inscription
Vendredi 8 oct.	8h30 à 17h30	11 à 15 ans	61.95\$	819-536-5854 ou bryanluckerhoff@hotmail.com

## MANIEMENT D'ARMES À FEU - Centre Municipal des loisirs

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Samedi et dimanche	8h00 à 17h00	2 jours	129\$	819-537-8126 ou <a href="https://www.fedecp.com">https://www.fedecp.com</a>

Date : 11-12 septembre, 27-28 novembre, 11-12 décembre, 15-16 janvier, 19-20 février, 19-20 mars, 23-24 avril, 14-15 mai.

## MINI NINJA - CENTRE JACQUES GAUTHIER

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Samedi	9h00 à 9h50	12 semaines	80 \$	819-698-4967 ou <a href="http://www.butactik.com">www.butactik.com</a>

## BUTACTIK PARENT-ENFANT (6 ans et plus) - CENTRE JACQUES GAUTHIER

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Samedi	10h00 à 11h00	12 semaines	100\$	819-698-4967 ou <a href="http://www.butactik.com">www.butactik.com</a>

## JIU-JITSU BRÉSILIEN - CENTRE JACQUES GAUTHIER

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	18h00 à 19h30	13 semaines	160\$	819-698-4967 ou <a href="http://www.butactik.com">www.butactik.com</a>

## BUTACTIK JUNIOR ET ADULTE - Centre Municipal des loisirs

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Mardi (junior)	18h20 à 19h20	15 semaines	80\$	819-698-4967 ou <a href="http://www.butactik.com">www.butactik.com</a>
Mardi (adulte)	19h30 à 20h45	15 semaines	100\$	





# Cours sociaux culturels Automne 2021 (suite)

## CARDIO-VITALITÉ - Extérieur

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	9h00 à 9h30	14 semaines	165.90 \$	shawinigan@cardiopleinair.ca

## CARDIO-FIT - Extérieur

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	18h45 à 19h15	14 semaines	165.90 \$	shawinigan@cardiopleinair.ca

## CARDIO-POUSSETTE - Extérieur

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Vendredi	10h15 à 10h45	14 semaines	165.90 \$	shawinigan@cardiopleinair.ca

## CARDIO-MUSCULATION - Extérieur

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	18h00 à 19h00	14 semaines	165.90 \$	shawinigan@cardiopleinair.ca

## PLEIN AIR TONUS - Extérieur

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	17h30 à 18h30	14 semaines	165.90 \$	shawinigan@cardiopleinair.ca

## CIRCUIT D'ENTRAÎNEMENT - Centre Municipal des loisirs

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi et mercredi	18h30 à 19h30	15 semaines	190\$ (1x sem) - 360\$(2x sem)	cathmorasse12@gmail.com

## DANSE AÉROBIQUE STYLE ZUMBA - Centre Municipal des loisirs

Journée	Horaire	Durée	Coût	Inscription
Lundi	20h00 à 20h50	12 semaines	120 \$ / 1 soir	819-247-0969 ou joanie.buist@hotmail.com
Jeudi	18h30 à 19h20		220 \$ / 2 soirs	

**LE MEILLEUR  
SE TROUVE CHEZ NOUS!**



Achat local des Chenaux